

په پښتو ژبه کې د آمین بالجهر باره کې مفصله رساله

الدُّرُّ الثَّمِينُ

فِي الْجَهْرِ بِالتَّامِينِ

تأليف

الشيخ أبو يزيد عبد القاهر خراساني حفظه الله

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

د کتاب پیژندنه

د کتاب نوم: الدر الثمین فی الجهر بالتأمین

د مؤلف نوم: الشیخ أبویزید عبد القاهر خراسانی حفظه الله

د چاپ گڼه: لمړۍ گڼه

نشر کوونکې اداره: أبطال الاسلام.

لاسته راوړلو ځای: <http://www.abtal.webs.com>

د چاپ حقوق محفوظ دي.

په پښتو ژبه کې د أمين بالجهر باره کې مفصله رساله

الدر الثمين

في الجهر بالتأمين

تأليف

الشيخ أبوي زيد عبدالقاهر خراساني حفظه الله

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على رسوله الأمين محمد وآله وأصحابه
أجمعين.

أما بعد!

په مونځ کې د امين بالجهر ډير دلائل او احاديث دي تر دي چې امام
مسلم رحمه الله په كتاب التميز کې ديتته متواتر حديث ويلى دي. امام
شوكاني په خپل تفسير فتح القدير ص ١٥٥ کې ديتته متواتر عمل ويلى
دي لکن افسوس چې داسې يقيني مسئله كښې بياهم مسلمان اختلاف
كوي تر دي چې بعضې د امين بالجهر ويل يو عار محسوسوي او د دي نه
منع هم كوي د امين بالجهر والونه نفرت كوي لکن هر كله چې د احال مونږ
وكتل نو ما اراده وكړه چې دا مسئله په پوره وضاحت سره بيان كړو اكر كه
دفتنو په دې دور کې داسې فروعې مسئلوته وده وركول موجوده مرتدينو
او طواغيتوته فائده رسوي خو دا رساله ان شاء الله مونږ د يو دعوت په
شكل امت ته پيش كوو شايد چې منيب ترينه فائده واخلي او زمونږه لپاره
ذريعه د نجات د آخرت وگرځي.

او د دې رسالې دوه مهم بحثونه دي:

اول بحث د امين بالجهر باره کې احاديث.

دوهم بحث دمخالفينو ددلائلو تجزيه په علمي انداز کې بغير د مذهبي
تعصب نه. الله تعالى دې وكړي چې مونږ هم او مخالفين راسره په قران
وسنت عاملين شي. وما ذلك على الله بعزيز. او نوم د دې رسالې

الدر الثمين في الجهر بالتأمين كينبودل شو. الله تعالى دې وکړي چې اسم
دمسمی سره برابر شي. آمين

اول بحث

دامين بالجهر باره كي دلائل

١ - دليل: عن أبي هريرة رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: ((إِذَا آمَنَ الْإِمَامُ فَأَمَّنُوا، فَإِنَّهُ مَنْ وَافَقَ تَأْمِينُهُ تَأْمِينَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)). صحيح البخاري ٧٨٠-٧٨١ ومسلم ٤٨٠ والنسائي رقم ٩٢٥ ابن ماجه رقم ٨٥١ وأحمد ج٢ ص٤٥٩.

ترجمه: أبو هريرة د رسول الله صلى الله عليه وسلم نه روايت كوي وايي: كله چي امام امين ووايي نو تاسوهم امين ووايي حكه دچا چي امين دملائكو دامين سره موافق شو نو دمخكني گناهونو بخنه به ورته كړي شي.

استدلال: امام البخاري دي حديث ته باب لبرولي دي باب جهر الی امام بالتأمين.

امام محمد بن اسحاق بن خزيمة المتوفى سنة ٣١١ هـ وايي: (في قول النبي صلى الله عليه وسلم): ((إِذَا آمَنَ الْإِمَامُ فَأَمَّنُوا)) ما بان وثبت أن الإمام يجهر بأمين. إذ معلوم عند من يفهم العلم أن النبي صلى الله عليه وسلم لا يأمر المأموم أن يقول آمين عند تأمين الإمام إلا والمأموم يعلم أن الإمام يقوله. ولو كان الإمام يسر آمين لا يجهر به لم يعلم المأموم أن إمامه قال آمين أو لم يقله ومحال أن يقال للرجل إذا قال فلان كذا فقل مثل مقالته وأنت لاتسمع مقالته هذا عين المحال وما لايتوهم عالم أن النبي صلى الله عليه وسلم يأمر المأموم أن يقول آمين إذا قاله إمامه وهو لا يسمع تأمين إمامه. اهـ صحيح ابن خزيمة ج١ ص٢٨٦ رقم ٥٧٠.

ترجمه: د رسول الله صلى الله عليه وسلم دا فرمان چي كله امام امين وكړي نو تاسوهم امين وكړي. ددينه دا واضحه شوه چي امام به په جهر آمين وايي حكه چي هر

صاحب علم پوهیږي چې نبی ﷺ مقتدي ته د آمین ویلو حکم په وخت د آمین د امام نه کوي مگر چې مقتدي د امام آمین پیژني (چې په جهريې وویل) او کچېري امام په جهر آمین ونه وایې په پټه یې ووايې نو مقتدي ته به معلوم نه شي چې امام آمین وویل او که نه؟ او دا محال ده چې یو سړي بل ته ووايې چې کله فلاني دا خبره وکړه نو ته یې هم وکړه حالانکه چې دغه سړي د دې فلاني خبره وانه وري دا بالکل محال ده او هېڅ یو عالم دا تصور هم نه شي کولی چې رسول الله ﷺ مقتدي ته امر په آمین بالجهر وکړي چې کله یې امام وکړي او دې دي د خپل امام آمین نه اوري.

٢: د امام بخاري نه علاوه نورو محدثینو دې حدیث ته داسې بابونه لږولي

دي

– الإمام ابن خزيمة: باب الجهر بآمين عند انقضاء فاتحة الكتاب

– الإمام النسائي: جهر الإمام بآمين

– امام ابن ماجة: باب الجهر بآمين

٣- امام الزين بن منير وايي: والقول إذا وقع به الخطاب حمل على الجهر. فتح

الباري ج ٢ ص ٢١٢.

ترجمه: کله چې د شارع خطاب وارد شي او دسر او جهر قيد پکې نه وي نو دغه خطاب به په جهر حمل کولی شي.

لهذا دلته خطاب مطلق راغلي دي نو دابه حمل وي په جهر. يعنې تاسو ای مقتديانو هم په جهر آمین ووايې.

٤ - حافظ ابن القيم رحمه الله فرمائي : ولولا جهره بالتأمين لما أمكن المأموم أن

يؤمن معه ويوافقه في التأمين. اهـ إعلام الموقعين ج٢ ص٣٥٤.

ترجمه: كچېرته دامام په زوره امين ويل نه وي نو دمقتدي دپاره دا ممکن نه و چې دامام سره يې امين وي، او يا يې ورسره موافقت کړي وي.

٥ - امام عبد الرؤف مناوي وايي : قوله إذا أمن الإمام الخ. أي اراد التأمين أي أن يقول : آمين عقب الفاتحة في جهرية : فأمنوا أي قولوا آمين مقارنين له لان التأمين لقراءة الإمام لا لتأمينه فلا يتاخر عنه. وفيه نذب التأمين للإمام خلافاً لما لك ورفع صوته به إذ لولم يجهر به لما علم تأمينه المأموم اهـ. فيض القدير ج١ ص٣٨٩ رقم ٣٩١.

ترجمه: دا قول د رسول الله ﷺ چې ((إذا أمن الإمام)) مراد ترينه دا دی چې د فاتحې نه دي وروسته په جهري مونځونوکې په جهري وايي - او فأمناو دامعنی چې تاسويې متصل دامام پسې وايي حکه امين دقرات دامام د وجې نه دی نه دامين دامام نونه به شي وروسته کولی دامام دامين نه - او دي حديث کې استحباب دامين دي امام دپاره خلاف پکې دامام مالک دي. او استحباب دي داوچت اواز ويلو دامين حکه که امام جهرونه کړي نومقتدي ته به دجهر څه پته ولرېږي.

٢ - دليل: عَنْ نَعِيمِ الْمُجْمِرِ قَالَ: صَلَّيْتُ وَرَاءَ أَبِي هُرَيْرَةَ فَقَرَأَ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ، ثُمَّ قَرَأَ بِأَمِّ الْقُرْآنِ حَتَّى إِذَا بَلَغَ: غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ فَقَالَ: آمِينَ . فَقَالَ النَّاسُ: آمِينَ ، قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لِأَشْبَهُكُمْ صَلَاةَ رَسُولِ

الله ﷺ. اهـ. حديث صحيح أخرجه النسائي ج٢ ص١٣٤ رقم ٩٠٥ - والحاكم المستدرک ج١ ٢٢ والبيهقي ج٢

ص٥٨ والدارقطني ج١ ص١١٥ وابن الجارود ص٩٨ والطحاوي ج١ ١١٧.

ترجمه: نعيم المجرم وايي: ما د أبو هريرة وروسته مونخ كولو نو هغه بسم الله ولوسته او بيا يي سورت فاتحة ولوسته تردي چي ولا الضالين ته ورسیده نو آمين يي په زوره وويلو نو مقتديانو هم په زوره آمين وويلو - بيا يي وويل قسم په هغه ذات چي حُما روح د هغه په لاس كې دی چي زه تاسو ټولونه زيات مشابه يم د رسول الله ﷺ سره په مونخ كولو كې.

تصحیح او توثيق د حديث: مذكوره حديث لاندي علماء د حديثو صحيح او قابل استدلال گړخولي دي:

١. امام ابن خزيمة - (صحيح ابن خزيمة ج ١ ص ٢٥١)
٢. امام ابن حبان - (صحيح ابن حبان ج ٣ ص ١٤٥)
٣. امام دارقطني - (السنن الدارقطني ج ١ ص ٣٠٦)
٤. الإمام الحاكم - (المستدرک ج ١ ص ٢٣٢)
٥. الإمام الذهبي - (تلخيص المستدرک ج ١ ص ٢٣٢)
٦. امام بيهقي - (السنن الكبرى ج ٢ ص ٤٤٦)
٧. خطيب بغدادی - (تفسير ابن كثير ج ١ ص ١٦)
٨. امام ابن حجر العسقلاني (تغليق التعليق ج ٢ - ٣٢١)

گواه از خانه: متعصب ديوبندي شاخ مقلد محمد بن علي النيموي د دي

حديث متعلق وايي: واصله صحيح. آثار السنن ص ٩٤٤ رقم ٣٤١.

يعني د دي حديث سند صحيح دي.

فائده: د دي حديث نه د امام او مقتدي د آمين بالجهر اثبات وشو. تفسير ابن

د حديث در اويانو توثيق

۱- **سعید بن ابی هلال** : د کتب سته راوي دی چې د جمهورو محدثینو په نزد ثقه دی او دده نه راوي.

خالد بن یزید المصري هم په اتفاق ثقه دي. د خالد د سعید نه روایت

وگوره. صحیح بخاری - کتاب الطهارة رقم الحديث ۱۳۶. مسلم کتاب الاضاحي رقم ۱۹۷۷.

دا د دې ښکاره دلیل دی چې د سعید نه د خالد روایت مخکې د اختلاط نه وه ځکه خالد بن یزید په کال ۱۳۹ هـ کې وفات شوی دی. تهذيب التهذيب ج ۳

ص ۱۱۱.

او سعید بن ابی هلال سنه ۱۳۳ هـ یا ۱۳۹ کې وفات دي. تهذيب التهذيب ج ۴

ص ۸.

د دې نه دا هم معلومه شوه چې خالد بن یزید د سعید بن ابی هلال پخواني شاگرد ؤ او دده سماع د اختلاط نه مخکې وه ددې وجې نه دده حدیث جمهورو علماء صحیح کړي دي.

۳- **دلیل: امام ابن حبان وايي** : أخبرنا يحيى بن محمد بن عمرو بالفسطاط

قال: حدثنا إسحاق ابن إبراهيم بن العلاء الزبيدي قال: حدثنا عمرو بن الحارث

قال: حدثنا عبد الله بن سالم عن الزبيدي قال: أخبرني محمد بن مسلم عن سعيد

بن المسيب وأبي سلمة عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا فَرَغَ مِنْ

قِرَاءَةِ أُمَّ الْقُرْآنِ رَفَعَ صَوْتَهُ وَقَالَ: آمِينَ. اهـ صحیح ابن حبان ج ۳ ص ۱۴۷ رقم ۱۸۰۳.

د حديث صحت

لاندي محدثينو دي حديث ته صحيح ويلى دي

- ١) امام ابن حبان رحمه الله. صحيح ابن حبان ج ٣ ص ١٤٧.
- ٢) امام ابن خزيمة رحمه الله. صحيح ابن خزيمة ج ١ ص ٢٨٧.
- ٣) امام الحاكم رحمه الله. المستدرک ج ١ ص ٢٢٤ ومعرفة السنن والآثار ج ١ ص ٥٣٢.
- ٤) امام الذهبي رحمه الله. تلخيص المستدرک ج ١ ص ٢٢٣.
- ٥) امام الدارقطني رحمه الله. ج ١ ص ٣٣ وقال هذا إسناد حسن.
- ٦) امام بيهقي. التلخيص الحبير ج ١ ص ٢٣٦ بلفظ حسن صحيح.
- ٧) امام ابن القيم رحمه الله. إعلام الموقعين ج ٢ ص ٣٩٧.
- ٨) امام ابن حجر رحمه الله. التلخيص الحبير ج ١ ص ٢٣٦ وسكت عنه.

فائده: ديوبندي مقلدين وايي چي په كوم حديث ابن حجر رحمه الله په

التلخيص كي سكوت وكري دابه حسن يا صحيح وي. وگوره: قواعد في علوم

الحديث تأليف ظفر أحمد قمانوي ص ٥٥٥ ومعارف السنن للبنوري ج ١ ص ٣٨٥.

معلومه شوه چي دا حديث كوم قابل اعتماد امام يا محدث نه دي ضعيف
كري

د حديث دراويانو تحقيق

- ١- أبو هريرة جليل القدر فقيه صحابي دي. ٢- سعيد بن المسيب. ٣- او
- أبو سلمة بن عبد الرحمن په اتفاق ثقه راويان دي. ٤- محمد بن مسلم امام
- الزهري دي لكه چي دصحيح ابن خزيمة د روايت نه معلوميري.

دکتاب سته مرکزي راوي دی چې دده په امامت او اتقان اتفاق دی. تقریب رقم

.٦٢٩٦

او تدلیس هم لږ کوي. میزان الاعتدال ج٤ ص٤٠.

امام صلاح الدین العلائی دی په دوهمه طبقه کې شمار کړي چې دداسې اشخاصو عنعنه بیا بعضو ائمو قبوله کړي چې کوم علت پکې موجود نه وي.

٥- محمد بن الولید الزبیدی. د صحیحینو راوي دي - ابن حجر وایي ثقة ثبت من كبار اصحاب الزهري. التقريب رقم ٢٣٧٢، یعنی دی ثقة ثبت او د زهري د غتو ملگرو څخه دی. عبد الله بن سالم الاشعري د صحیح البخاري راوي دی - یحیی بن حسان او عبد الله بن یوسف دده تعریف کړي - امام نسائي وایي: ليس به باس - ابن حبان ورته ثقه ویلي دارقطني هم دده توثیق کړي - تهذيب التهذيب ج٥ ص٢٠٠

فائده: امام ذهبی رحمه الله دده په هکله وایي: صدوق فيه نصب: (الكاشف ج٢ ص٨٠)، او ابن حجر هم په التقريب رقم ٣٣٣٥، کې وایي ثقة رمي بالنصب - یعنی ثقه راوي دی ولي ناصبي دي

(یعنی دعلی مرتبه کموي او ذم یې بیانوي د ابوبکر او عمر رض مقابل کې) لکن دا جرحه مردود ده

١- ددوي جرحه د جمهورو نه خلاف ده ٢- د دي د نصب تعلق د روایت د حدیث سره نه دي بلکه دا د اجتهادي امورو سره تعلق لري ٣- د اصول

حديث په قاعده د ثقه راوي ناصبي يا خارجي يا مرجئ كيدل دده په روايت كوم اثر نه غورزوي په صحيحينو كې داسې ډير راويان دي وگوره د تفصيل لپاره (احسن الكلام ج ١ ص ٣٠) ٢ عمرو بن الحارث الحمصي ابن حبان يې توثيق كړي تهذيب التهذيب ج ٨ ص ١٣، لکن د دې مقابل ابن حجر وايي: مقبول (التقريب رقم ٥٠٠). او امام ذهبي رحمه الله وايي: غير معروف العدالة - ميزان الاعتدال ج ٣ ص ٢٥١، يعنې معروف العدالة نه و.

جواب دا دی:

١- دا جرحه غير مفسره ده ٢- د جمهور علماء نه خلاف ده ٣- د امام ذهبي د قول خپل مينځ كې تعارض دي ځكه د امام ذهبي د عمرو بن الحارث حديث صحيح كړي او ابن حجر رحمه الله هم پرې سكوت كړي -
وإذا تعارضتا تساقطا. (ميزان الاعتدال ج ٢ ص ٥٥٢)

معلومه شوه چې عمرو بن الحارث ثقه او صحيح الحديث راوي دی.
٧- إسحاق بن إبراهيم بن العلاء الزبيدي - د امام بخاري د ادب المفرد راوي دی چې ابن حبان په الثقات ١١٣/٨ كې ذكر كړي دي. ابن معين وايي: لا باس به، ولي خلق ورسره حسد كوي، امام ابن خزيمة- الحاكم - الدارقطني - بيهقي- ذهبي - او ابن القيم رحمه الله دده حديث صحيح او حسن گرځولي -

لکن د دې مقابل: امام نسائي وايي: ليس بثقة (تهذيب التهذيب ج ١ ص ١٨٩)

٨ أبوداود وايبي ليس بشيء ميزان الاعتدال ج١ ص١٨١ - امام ذهبي وايبي ضعيف - ابن حجر وايبي صدوق يهيم كثيراً - واطلق محمد بن عوف انه يكذب (التقريب رقم ٣٣٠)

جواب: ١- المذكوره جرحه د جمهورو د توثيق خلاف ده ٢- د ذهبي قول دهغه د تصحيح معارض دي إذا تعارضتا تساقطا ٣- د امام نسائي قول سند په تاريخ د مشق ابن عساكر ج٨ ص٧٧ كې موجود دي د دي قول قائل د امام نسائي حوي عبد الكريم دي جه دده ذكر تاريخ الاسلام للذهبي ج٢٥ ص٢٩٩ او الانساب للسمعاني ج٥ ص٤٨٤ كې مذكور دي ولي توثيق ذكرنه دي لهذا دا مجهول الحال دي يعنې د امام نسائي نه دا قول ثابت نه دي.

الدكتور بشار عواد وايبي: فقد اثنى عليه يحيى بن معين خيراً وقال الفتى لا باس به ولكنهم يحسدونه - يعنې دا حوان و چې ضعيف نه و لكن دا خلك ورسره حسد لري - او هر چې د نسائي جرحه ده نو امام نسائي دي په الضعفاء كې نه دي ذكر كړي. دارنگه ده ته مسلمة بن قاسم الاندلسي ثقه ويلي دي - او هر چې د ابن عوف جرح ده نو ده متابع نشته حكه ده نه ديرو لويو لويو محدثينو حديث روايت كړي. البخاري جوزجاني - عثمان الدارمي - أبو حاتم الرازي - ومحمد بن يحيى الزهلي - يعقوب بن سفيان او نورو.

بيا وايي: فلايشك احد أن هؤلاء لا يروون عن الكذابين. يعني دي كې هيڅ شك نه شته چې دغه لوى لوى محدثين د دروغجنو نه روايت نه كوي (التحريز على التقريب ج١ ص١١٣ رقم ٣٣٠).

معلومه شوه چې إسحاق بن إبراهيم حسن الحديث راوي دى چې حديث يې صحيح دي.

٤- دليل: امام الترمذي وايي: حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ حُجْرِ بْنِ عَبْسٍ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ قَرَأَ: غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ، فَقَالَ: آمِينَ، وَمَدَّ بِهَا صَوْتَهُ.

وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ.

حَدِيثُ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ. الترمذي رقم ٢٤٨

و أخرجه أيضا أبو داود رقم ٩٣٢ والدارقطني ج١ ص٣٣٣ - وابن حبان ج٣ ص١٤٦ وابن ماجه رقم ٨٥٥ واحمد ج٤ ص٣١٨.

د حديث صحت

مذكوره حديث لاندې محدثينو صحيح گرځولي:

١- امام دارقطني وايي: هذا صحيح. سنن الدار قطني ج١ ص٢٣٤.

وقال ابن حجر وصححه الدارقطني. التلخيص ج١ ص ٣٨٧.

٢ - امام ابن حجر وايي: وفي رواية أبي داود ((وَرَفَعَ بِهَا صَوْتَهُ)). وسنده صحيح

٣- امام بغوي وايي: هذا حديث حسن. شرح السنة ج٣ ص٥٩٦ رقم ٥٨٦.

٤- امام ابن القيم رحمه الله وايي: واسناده صحيح. إعلام للموقعين ج٢ ص٣٩٦.
فأئده: كوم قابل اعتماد محدث دي حديث ته ضعيف نه دي ويلى او
 دمتاخرينو تضعيف د متقدمينو مقابله كي كوم اعتبار نه لري -

د حديث د راويانو تحقيق

١- حجر بن عنبس ثقة راوي دي - الكاشف ج١ ص١٥٠ - امام ابن حجر
 رحمه الله چې كله په تقريب رقم ١١٤٤ كي دده ترجمه په صدوق سره
 كوي. نوبشار عواد وايي: بل ثقة وثقه يحيى بن معين وأبو حاتم الرازي
 والخطيب وابن حبان والذهبي ولم يقل أحد فيه صدوق أصلاً. التحرير على التقريب ج١
 ص٢٥٥ رقم ١١٤٤.

توجمه: بلکه دی ثقة دی - يحيى بن معين - أبو حاتم الرازي - خطيب
 بغدادي - ابن حبان او ذهبي ورته ثقة ويلى دي او هيچا ورته ضعيف نه
 دي ويلى.

٢ - سلمة بن كهيل د كتب سته راوي او ثقة دی. الكاشف ج١ ص٣٠٨.

٣- سفيان ثوري ثقة فقيه عابد امام اوچت راوي دی. التقريب رقم ٢٤٤.

دی مدلس هم دی. ميزان الاعتدال ج٢ ص١٦٩.

لكن دده نه دي يحيى بن سعيد القطان روايت په سماع محمول دی. العلل لاجمدين

حنبل ج١ ص٢٠٧ والكفاية للخطيب ص٣٦٢ والتهذيب ج١١ ص١٩٢.

امام المحدثين امام البخاري په دې تصريح کړي ده چې سفيان ثوري د سلمة بن كهيل نه تدليس نه کوي. العلل الكبير للترمذي ج٢ ص٩٦٦ والتمهيد لابن عبد البر ج١ ص٣٤٤ وشرح علل الترمذي لابن رجب ج٢ ص٧٥١.

العلاء بن صالح د سفيان ثوري متابعت په مذکوره حديث کې کړيدی. الترمذي رقم ٢٤٩ والمعجم الكبير للطبراني ج٢٢ ص٤٥٥ ولفظه فجهر بآمين.

فأئده: د أبو داود په ټولو نسخو کې علي بن صالح دي لکن امام بيهقي په الخلافيات قلمي نسخه ص١٥١ کې په خپل سند سره أبو داود نه حديث د العلاء بن صالح په نوم نقل کړي - او العلاء بن صالح د جمهورو علماء په نزد ثقة دي - ابن معين - أبو داود - أبو حاتم - ابن حبان - يعقوب بن سفيان - ابن نمير او العجلي ورته ثقة ويلي دي. د امام بخاري قول چې لا يتابع يعني دده متابعت نه شي کيدی، دا جرح غير مفسره ده.

د مذکوره حديث د متن تحقيق

- ١- **سفيان ثوري** نه ابن مهدي يحيى بن سعيد المحاربي - وكيع بن الجراح - په مد بها صوته او يمد بها صوته - سره نقل کړي دي
- ٢- **سفيان ثوري** نه محمد كثير - الفريابي - أبو داود الحفري په رفع بها صوته او يرفع بها صوته سره نقل کړي لهذا دواړه روايات صحيح او ديو بل وضاحت کوي - د محمد بن كثير روايت په السنن الكبرى ج٢ ص٢٨٤ أبو داود رقم ٩٣٢ کې موجود دي - او محمد بن كثير د كتب سته راوي او جمهوريه نزد ثقة دي.

امام ذهبي و ابى : الحافظ ثقة. سير اعلام النبلاء ج ١٠ ص ٣٨٣.

د محمد بن كثير متابعت ٢ دوه ثقه راويانو كړي- ١- أبو داود الحفري په السنن الكبرى ج ٢ ص ٥٧ كې په لفظ د رفع بها صوته سره - او أبو داود عمر بن سعد الحفري د صحيح مسلم راوي دى ثقه عابد و - (تقريب رقم ٤٩٠٤).

٢- الفريابي په سنن دارقطني ج ١ ص ٣٣٣ كې په لفظ د يرفع بها صوته سره نقل كړي.

محمد بن يوسف بن واقد الفريابي د كتب سته راوي دى.

الإمام الحافظ شيخ الاسلام و (السير للذهبي ج ١٠ ص ١١٤).

د جمهورو په نزد ثقه دى ابن معين وغيره دده توثيق كړى.

د الفريابي نه حميد بن زنجويه نه دا حديث بيان كړي چې حميد ثقه ثبت دى. (التقريب رقم ١٥٥٨).

د ابن زنجويه شاگرد يحيى بن محمد بن صاعد الحافظ الإمام الثقة دى. تذكرة الحافظ ج ٢ ص ٧٧٦.

ابن صاعد بالاتفاق ثقه او معتدل امام دى.

٣ - **سفيان ثوري** نه قبيصة رحمه الله هم په يرفع بها صوته سره نقل كړي

دي. المعجم الكبير للطبراني ج ٢٢ ص ٤٤٤.

سفيان ثوري دروايت مقابل کي د شعبة روايت

د شعبة روايت: مسند أحمد ج ۴ ص ۳۱۶ رقم ۱۸۸۴۲ - الدارقطني ج ۱ ص ۳۳۴ رقم ۱۲۵۶ والبيهقي ج ۲ ص ۵۷ والطيالسي رقم ۱۰۲۳ وابن حبان ج ۳ ص ۱۴۶ رقم ۱۸۰۲ والمستدرک ج ۲ ص ۲۳۲.

د دې حديث سند داسې دی:

امام دار قطني وايي: حدثنا يحيى بن محمد بن صاعد حدثنا أبو الاشعث ، حدثنا يزيد بن زريع ، حدثنا شعبة ، عن سلمة بن كهيل عن جبرأبي العنيس عن علقمة حدثنا وائل او عن وائل بن حجر قال: ((وَأَخْفَى بِهَا صَوْتَهُ)) الخ.

يعني شعبة وايي چې رسول الله ﷺ په آمين او از بنکته کړو. لکن امام دار قطني د حديث نه وروسته وايي: کذا قال شعبة: ((وَأَخْفَى بِهَا صَوْتَهُ)) ، ويقال انه وهم فيه لان سفيان الثوري ومحمد بن سلمة ابن كهيل وغيرهما رووه عن سلمة فقالو: ((وَرَفَعَ صَوْتَهُ بِأَمِين)) وهو الصواب. اهـ سنن دار قطني ج ۱ ص ۳۳۴ رقم ۱۲۵۶.

ترجمه: شعبة وايي چې رسول الله ﷺ په آمين او از خکته کړو او ويل کيږي چې شعبة په حديث د سفيان کي وهم کړي دي حکه سفيان او محمد بن سلمة بن كهيل او نورو د سلمه نه داسې روايت کړي چې او از يې په آمين اوچت کړو او دا خبره صحيح او حق ده.

جواب: شعبة بن الحجاج د کتب سته راوي دي ثقه حافظ متقن و. التقريب رقم ۲۷۹۰.

مگر جمهورو علماؤ او محدثينو د متعددو علتونو د وجې نه مذکوره روايت غلط اود سفيان روايت يې صحيح گرځولی دی امام حاکم او حافظ

ذهبي اگر چي د شعبه حديث صحيح گرځولی لکن د دې مقابل بيا امام بخاري أبو زرعة د شعبه روايت غلط او د سفیان ثوري روايت صحيح گرځولی وگوره العلل الكبير للترمذي ج ١ ص ٢٠٧.

عند تعارض الاقوال د محدثينو د امام بخاري او ابو زرعة تصحيح او تضعيف ته به ترجيح ورکولی شي نه نوروته خاصه حاکم چي په تساهل مشهورهم دی.

٢- د امام دارقطني قول مخکې ذکر شو چي سفیان او محمد بن سلمه بن کهيل او نور وايي د سلمه نه ورفع صوته بآمين وهو الصواب. سنن دارقطني ج ١ ص ٣٣٤.

٣- امام بيهقي وايي: وقد أجمع الحفاظ محمد بن إسماعيل وغيره على أنه أخطأ في ذلك. معرفة السنن والآثار ج ١ ص ٢١٠.

ترجمه: د حفاظو اجماع ده لکه محمد بن اسماعيل وغيره په دې چي شعبه په دې کې خطاء شويدي.

٤- امام عبد الرحمن البناء الساعاتي وايي: وأعلت هذه الرواية باضطراب شعبة في إسناده ومنتها ورواها سفیان ولم يضطرب في الإسناد ولا المتن قال ابن القطان: اختلف شعبة وسفيان فقال شعبة خفض وقال الثوري رفع وقال شعبة (في الراوي) حجابو عنبس وقال الثوري: حبر بن عنبس، و صوب البخاري وأبو زرعة قول الثوري، وقد رجحت رواية سفیان بمتابعة اثنين له بخلاف شعبة فذلك النقاد بأن روايته (سفیان) أصح كما روى ذلك عن البخاري وأبي زرعة. اهـ بلوغ الأماني شرح مسند أحمد الشيباني ج ٣ ص ٢٠٥.

ترجمه: د شعبه روايت ضعيف گرځول شويدی په اضطراب سره په متن او اسناد کې او ثوري يې په اسناد کې اضطراب نه دي کړي اونه يې په متن کې. ابن القطان وايې شعبه او سفیان اختلاف کړي دي شعبه وايې آمين يې په ټيټ او از سره وويل او ثوري وايې چې په اوچت او از يې آمين وويلو. او شعبه په راوي کې اضطراب کړي چې دي حجر أبو عنبس ذکر کوي او ثوري حجر بن عنبس ذکر کوي امام بخاري او أبو زرعة د ثوري قول صحيح گڼي. او د سفیان روايت راجح دی د دوه متابعاتو د وجې نه چې د شعبه روايت بيا متابعت نلري. ددې وجې نه ناقدین د حدیثو روايت د سفیان ډير صحيح بولي لکه چې دا د امام بخاري او أبو زرعة نه نقل دي.

تنبیه: د سفیان ثوري حدیث نسبتاً حدیث د شعبه ته ترجیح حاصله ده.

١- العلاء بن صالح چې ثقه راوي دی د سفیان متابعت کوي چې د شعبه بيا هيڅ متابعت نه شته.

٢- د سفیان ثوري د روايت دوه شواهد موجود دي چې د شعبه بيا هيڅ شاهد نه شته.

١- **اول شاهد:** علقمه بن وائل د خپل پلار نه روايت کوي: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ

يَجْهَرُ بِأَمِينٍ. مسند أحمد ج٤ ص٣١٨ رقم ١٨٨٦٨ والسنن الكبرى ج٤ ص٥٨٥.

علقمه بن وائل د صحيح مسلم راوي دی، ابن سعد او ابن حبان د ده توثيق کړي. التهذيب ج٧ ص٢٤٧.

او دخيل پلار وائل نه يې احاديث اوريدلي دي وگوره. صحيح مسلم ترقيم دار السلام

٤٣٨٧.

د علمه نه روايت كونكي ابواسحاق (عمر وبن عبد الله الهمداني) دى. دى د كتب سته راوي دى ثقه او عابد و آخر كې پرې اختلاط راغلى و.

التقريب ٥٠٥٦

مدلس هم و. طبقات المدلسين رقم ٩١.

لكن روايت يې د شريك نه مخكې د اختلاط نه و حكه د ابو اسحاق سماع

دده نه قديم ده. ميزان الاعتدال ج ٢ ص ٢٧٣.

او سماك د ابو اسحاق متابعت هم كړى. كتاب التميز لمسلم ص ٩٠.

سماك د صحيح مسلم راوي دى.

شريك بن عبد الله القاضي د صحيح مسلم راوي دى او قاضي و، د كوفي و چې د قضاء نه يې وروسته حافظه خرابه شوه د داسې راوي روايت به په متابعتو كې چې اصل يې صحيح يا حسن وي پيش كولى شي، شريك نه دغه حديث اسود بن عامر او دده نه احمد بن حنبل نقل كړيدي، اسود بن عامر ثقه راوي دى. لهذا حديث الحمد لله د حسن درجه كې دى.

دويم شاهد: عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وائِلٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ

قَالَ : فَلَمَّا قَالَ وَلَا الصَّالِّينَ قَالَ : آمِينَ ، مَدَّ بِهَا صَوْتَهُ. أخرجه الدارقطني ج ١ ص ٣٣٤

رقم ١٢٥٧ وقال : هذا إسناد صحيح. أخرجه ابن ماجه رقم ٨٥٥ ومسنند أحمد ص ٣١٥ رقم ١٨٨٤٠ - والنسائي كما في نصب الرأية ج ١ ص ٣٧١ وسكت عنه و هو لا يسكت عن أحاديث الخصوم.

عبد الجبار بن وائل دخپل پلارنه روايت كوي وايي ما درسول الله ﷺ نه وروسته مونخ كولو هر كله چي هغه ولا الضالين وويلو نو امين يي وويل او اوزيبي پري اورد كړو.

عبد الجبار بن وائل د صحيح مسلم راوي او ثقه دی او دخپل پلار نه يي روايت مرسل دی. التقريب ۳۷۴۴.

امام الاحناف حافظ زيلعي وايي: والمرسل عند أصحابنا حجة. نصب الرأية ج۱ ص ۳۹۳ و ۳۵۳.

ترجمه: مرسل حديث څمونږ د احنافو په مذهب حجت دی. او سني ديوبندي مقلدين د اهم مني چي مرسل حجت دی. وگوره أحسن الكلام ج۱ ص ۲۶۲ - مؤلفه سرفراز خان.

البته د نورو محدثينو په نزد مرسل ضعيف دي مگر د صحيح او حسن لذاته روايت تائيد او تقويت كوي.

۳ وجه د ترجيح: جمهور محدثين د شعبه روايت ته خطاء او د سفیان روايت ته صواب او حق وايي.

۴ وجه د ترجيح: د شعبه په روايت كې سنداً و متناً اضطراب دی چې د سفیان په روايت كې بيانه سنداً او نه متناً اضطراب موجود دی.

ابن حجر رحمه الله وايي: اضطرب فيه شعبة في إسناده و متنه ورواه سفیان فضبطه ولم يضطرب في إسناده ولا في متنه. اهـ التلخيص ج۱ ص ۳۸۷ رقم ۳۵۳.

۵ وجه د ترجيح: د محدثينو د قاعدې او ضابطې په اساس چې كله سفیان او شعبه په روايت كې چې اختلاف راشي نو ترجيح به روايت د سفیان ته

وركولى شي - امام بيهقي وايي: لاعلم اختلافاً بين اهل العلم بالحديث أن سفيان وشعبه إذا اختلفا فالقول قول سفيان. الخلافيات للبيهقي ج١ ص٥٠ وإعلام الموقعين ج٢ ص٣٥٧ وعون المعبود ج٣ ص٢٠٧ والتحقيقات في رد المفوات ص٢٢١ ونصب الرأية ج١ ص٣٦٩.

وقال الحافظ زبلي رحمه الله: وقال يحيى القطان ويحيى بن معين: إذا خالف شعبه سفيان فالقول قول سفيان: قال وقد أجمع الحفاظ البخاري وغيره على أن شعبه أخطأ. اهـ.

يعني يحيى القطان او ابن معين وايي چي د شعبه او سفيان د رواياتو په اختلاف کي قول د سفيان صحيح دی.

٦- وجه: دوائل بن حجر د روايت چي د سفيان ثوري د سند سره روايت کړي شویدی د نورو صحابه کرامو شواهد هم ورسره موجود دی برعکس د شعبه د روايت هيڅ شواهد نه شته.

خلاصه: د سفيان ثوري روايت صحيح او قابل حجت دی چي دده مقابل روايت د شعبه خطاء او د جمهورو علماء محدثينو د قاعدې مطابق صحيح نه دی.

٥- دليل: امام بيهقي فرمايي: حدثنا أبو عبد الرحمن السلمي، أنبأ أحمد بن محمد بن عبدوس الطرائفي، ثنا معاذ بن نجدة، ثنا خالد بن يحيى، أنبأ سفيان، عن سلمة بن كهيل عن حجر بن العنيس عن وائل بن حجر قال: ((كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا قَالَ آمِينَ رَفَعَ بِهَا صَوْتَهُ)). السنن الكبرى ج٢ ص٥٧ رقم ٣٤٤٥.

وسکت عنه ابن الترمذاني الحنفي في الرد على البيهقي مع أنه لايسکت عن أدنى الضعف.

ترجمه: وائل بن حجر وايي ورسول الله ﷺ چي کله به يي آمين ويلو نو او از به يي اوچت کړو.

٦- دليل: قال الإمام الزيلعي الحنفي: أخرجه أبو داود والترمذي عن علي بن صالح (العلاء بن صالح) ويقال العلاء بن صالح الاسدي عن سلمة بن كهيل عن حجر بن عنبس عن وائل بن حجر عن النبي ﷺ أَنَّهُ صَلَّى فَجَهَرَ بِأَمِينٍ وَسَلَّمَ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ. ١ هـ وسكتاعنه - نصب الراية ج١ ص ٣٧١ وافر على سكوت أبي داود والترمذي.

ترجمه: وائل بن حجر د رسول الله ﷺ نه روايت کوي چي دهغه سره يي مونځ وکړو نو هغه په زوره آمين وويلو او بيا يي نبي او چپ طرفته سلام واپړلو.

صحت حديث: دا حديث أبو داود ٩٣٢ او امام الترمذي ٢٤٩ روايت کړی الشيخ الالباني ورته حسن صحيح ويلى دی وگوره صحيح أبو داود حافظ الزيلعي الحنفي هم د دوی په صحت سکوت کړی چې دا د ده په نزد صحت د حديث دی.

٧- دليل: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَالَ: وَلَا الضَّالِّينَ، رَفَعَ صَوْتَهُ وَقَالَ: آمِينَ، حَتَّى يَسْمَعَ مَنْ يَلِيهِ مِنَ الصَّفِّ الْأَوَّلِ. أخرجه الدارقطني ج١ ص ٣٣٥ رقم ١٢٥٩ وقال هذا إسناد حسن - وأخرجه ابن الجوزي في التحقيق ج١ ص ٣٥٩.

ترجمه: أبو هريره وايي ورسول الله ﷺ چي کله به يي ولا الضالين وويلو او زا به يي اوچت کړو او آمين به يي وويلو تردي چې اول صف به اوريدلو. وأخرجه أبو داود رقم ٩٣٤ والزيلعي في نصب الراية ج١

ص ٣٧١ وأخرجه الحاكم وقال صحيح على شرطهما والبيهقي ص ٢٤٥٢ وقال هذا إسناد حسن واما قول ابن التركماني فيه يحيى بن عثمان بن صالح ضعيف فقول مردود بل هو صدوق كما قال الذهبي فقد روى عنه جمع من الثقات وقال ابن أبي حاتم كتبت عنه وكتب عنه أبي وقال ابن يونس كان حافظا للحديث وحدث بمالم يكن يوجد عند غيره اهـ التحرير على التقريب ج ٣ ص ٩٠ رقم ٧٦٠٦٥.

٨- دليل: امام بيهقي به خيل سندسره فرمايې: عن حجية بن عدي عن علي عليه السلام قال سمعت رسول الله ﷺ: ((يَقُولُ آمِينَ إِذَا قَرَأَ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ)). اهـ الخلافيات ص ٥٢ قلمي. وأخرجه ابن ماجه رقم ٨٥٤ وصححه الالباني في صحيح ابن ماجه.

تورجمه: حجية بن عدي د علي عليه السلام نه روايت كوي وايې ما د رسول الله ﷺ نه اوريدلي دي چې كله به يې ولا الضالين وويلو نو آمين به يې هم وويلو (په جهر) دا حديث هم دليل دی چې رسول الله ﷺ په جهر آمين لوستلی دی.

٩- دليل: امام ابو يعلى الموصلي وايې: حَدَّثَنَا هُدْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ مُوسَى التَّحَوِيُّ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ ابْنِ أُمِّ الْحُصَيْنِ عَنْ جَدَّتِهِ أَنَّهَا سَمِعَتْ النَّبِيَّ ﷺ يَقْرَأُ: مَا لِكِ يَوْمَ الدِّينِ حَتَّى بَلَغَ وَلَا الضَّالِّينَ، قال: آمين. المعجم لأبي يعلى رقم ٣١٣.

تورجمه: ام الحصين وايې چې دې هم د رسول الله ﷺ نه اوريدلي دي چې هغه كله قرات لوستلو نو چې كله به يې فاتحه ولا الضالين ته ورسوله نو آمين به يې وويلو.

د راویانو تحقیق

١- هدبة بن خالد: ثقة عابد دی او په جرح یې صرف امام نسائي متفرد دی. وگوره التقريب ٧٢٦٩.

ځکه دی د صحیح بخاري او مسلم راوي دی او د جمهورو په نزد ثقة دی.
٢- هارون بن موسى النحوي: ثقة قاري دي مگر قدری ورته چاویلي دي (التقريب ٧٢٤٢) لکن د صحیحینو په داسې راوي الزام مردود دي.

٣- ثابت بن اسلم البناني: اوداهم د کتب سته راوي ثقة عابد ؤ. التقريب رقم ٨١٠.

٤- يحيى بن ام الحصين - دی هم ثقة ؤ. التقريب ٧٥٣٢.

٥- ام الحصين رضي الله عنها صحابيه وه. التقريب رقم ٨٧٢٠

د دینه معلومه شوه چې سند بالکل صحیح دی او دلیل دی چې امین په جهر سنت دی.

١٠- دلیل: عَنْ بِلَالٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَا تَسْبِقْنِي بِأَمِينٍ. أخرجه أبو داود ٩٣٧ وقال ابن حجر حاله ثقات - التعليق على أبي داود تحت حديث المذكور - وأحمد ج١ ص١٢ - ١٥ - والحاكم في المستدرک ج١ ص٢١٩ والبيهقي ج٢ ص٥٦٦ رقم ٢٤٤١ - وعبد الرزاق ج٢ ص٩٦.

ترجمه: بلال رضی الله عنه رسول الله ﷺ ته وویل ای د الله تعالی رسول له مانه په امین کې مه مخکې کیره.

امام بیهقي وايي: فكان بلالا ﷺ كان يؤمن قبل تأمين النبي ﷺ فقال لا تسبقني بأمين كما قال: ((إِذَا آمَنَ الْإِمَامُ فَأَمَّنُوا)). السنن الكبرى رقم ٢٤٤١.

يعني بلال رضي الله به د رسول الله ﷺ نه مخکې آمين ويلو نو وي ويل چې د مانه په آمين کې مه مخکې کيږه لکه چې رسول الله ﷺ ويلي دي کله چې امام آمين ووايي نو تاسو هم آمين ووايي.

٢- علامه محمد طاهر فتنی وايي: لا تسبقني بآمين لعل بلالا كان يقرأ الفاتحة في السكتة الأولى من سكتتي الإمام فرمما بقي عليه منها شيء ورسول الله ﷺ قد فرغ من قراءتها فاستمهله بلال في التأمين بقدر ما يتم في بقية السورة حتى ينال بركة موافقته في التأمين. اهـ مجمع البحار ج ١ ص ١٩٤.

ترجمه: يعني د مانه په آمين ويلو سره مه مخکې کيږه کيږي شي چې بلال ﷺ فاتحه په اوله سکتته د دوه سکتو د امام نه ويله او ډيرکرت به دهغې نه څه قراءت پاتي شو او رسول الله ﷺ به د فاتحي نه فارغ شو نو بلال ﷺ مهلت طلب کړه په تأمين ويلو کې دومره اندازه چې باقي فاتحه پکې تمامه کړي تردي چې ورسپري هغه ته موافقت د آمين د امام سره.

١١- دليل: عَنْ سُلَيْمَانَ أَنَّ بِلَالَ قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ : لَا تَسْبِقْنِي بِآمِينَ. أخرجه الطبراني في

الكبير رقم ١١٢٤.

قال الهيتمي رحمه الله رواه الطبراني في الكبير ورجاله موثقون. مجمع الزوائد ج ٢ ص ٢٣٧

رقم ٢٦٦٥.

ترجمه: بلال ﷺ رسول الله ﷺ ته وويل چې مانه په آمين ويلو کې مه مخکې کيږه (تردي چې زه آمين ووايم).

فأئده: دا دواړه احاديث دليل دی چې بلال د رسول الله ﷺ آمین نه وی اوریدلی نو څنگه به یې سبقت د آمین فهمولی وی معلومه شوه چې رسول الله ﷺ په جهر آمین ویلی دی.

١٢- دليل: عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَا حَسَدْتُمْ الْيَهُودَ عَلَى شَيْءٍ مَا حَسَدْتُمْ عَلَى السَّلَامِ وَالتَّأْمِينِ)). أخرجه ابن ماجه رقم ٨٥٦.
وبوب عليه باب الجهر بآمين.

قال البوصيري هذا إسناد صحيح احتج بجميع رواته. الزوائد رقم ٨٥٦ وصححه الالباني في صحيح ابن ماجه وادب المفرد للبخاري رقم ٩٨٨ وقال المنذري رواه ابن ماجه بإسناد صحيح - الترغيب ١ ص ٣٢٨.
ترجمه: عائشه رضي الله عنها وايي رسول الله ﷺ فرمايې: يهود ستاسوسره په هېڅ شي کې دومره حسد نه کوي څومره چې په سلام اچولو او آمین ویلو په جهر سره کوي.

١٣- دليل: معاذ بن جبل ؓ وايي رسول الله ﷺ ته يهود راغلل او ويې ويل: السَّامُ عَلَيْكَ (يعني هلاکت دي وي پرتا باندي) رسول الله ﷺ ورته وويل: ((وَعَلَيْكُمْ)) نو عائشه رضي الله عنها پرې پوه شوه چې دوی سلام غلط و اچولو تر دې چې هغه په غضب شوه او خپل غضب يې قابو نه کړو نو وي ويل: بَلْ عَلَيْكُمُ السَّامُ وَغَضَبُ اللَّهِ وَلَعْنَتُهُ. آیا داسې سلام د الله تعالی په نبي ﷺ باندي اچوي؟ بیا ووتلو نو رسول الله ﷺ عائشي رضي الله عنها ته وويل: څه شي باعث کړې په دې وينا کولو - عائشي رضي الله عنها ورته وويل تا وانه وريدل ای د الله رسوله چې څنگه سلام يې په تا و اچولو نو

زما غصه نوره قابو نه شوه او دغه الفاظ مي ورته وويل، رسول الله ﷺ ورته وويل: «إِنَّ الْيَهُودَ سَمُّوا دِينَهُمْ وَهُمْ قَوْمٌ حَسَدٌ وَلَمْ يَحْسُدُوا الْمُسْلِمِينَ عَلَى أَفْضَلٍ مِنْ ثَلَاثٍ: رَدُّ السَّلَامِ، وَإِقَامَةُ الصُّفُوفِ وَقَوْلُهُمْ خَلْفَ إِمَامِهِمْ فِي الْمَكْتُوبَةِ آمِينَ».

توجمه: يعنې يهودو خپل دين بدل كړو او دوى حسد والا قوم دى او د مسلمانانو سره زيات د دريو شيانو نه حسد ډير نلري: د سلام واپس كول، د صفونو جوړول او د امام نه وروسته په زوره آمين ويل. أخرجه الطبراني في الأوسط رقم ٤٩١٠ ، وقال الهيثمي : رواه الطبراني في الأوسط وإسناده حسن. اهـ جمع الزوائد ج٢ ص٢٢٧ رقم ٢٦٣٦ .

استدلال: دا دوه صحيح احاديث هم په دې دلالت كوي چې آمين به د امام پسې په زوره ويل كيږي كه داسې نه شي نو څنگه به يهود په آمين باندي د مونږه سره حسد وكړي چې يوشى هغوى نه اوري علماء د حديثو دې احاديثوته بابونه هم د آمين بالجهر لږولي دي.

او بله ترينه داهم معلومه شوه چې د آمين په ويلو سره يهود خفه كيږي نو چې څوك په دې امت كې په آمين ويلو سره خفه كيږي نو څه ناڅه يهوديت پكې دى.

١٤- **دليل:** امام إسحاق بن راهويه وايي: أَخْبَرَنَا النَّضْرُ بْنُ شَمَيْلٍ ، عَنْ هَارُونَ الْأَعْوَرِ ، عَنْ ابْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ ، عَنْ ابْنِ أُمِّ الْخُصَيْنِ ، عَنْ جَدَّتِهِ ، أَنَّهَا صَلَّتْ خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَسَمِعَتْهُ وَهُوَ يَقُولُ : مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ ، فَلَمَّا قَرَأَ: غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ، قَالَ : آمِينَ ، حَتَّى

سَمِعْتُهُ وَهِيَ فِي صَفِّ النَّسَاءِ. اهـ مسند إسحاق بن راهويه رقم ٧١٧. ونصب الراية ج١ ص ٣٧١ وسكت عنه وهو لا يسكت عن أحاديث الخصم ما فيها أدنى ضعف.

ترجمه: ام الحصين د خپلي نیا نه روایت کوي وایې چې دي د رسول الله ﷺ نه وروسته مونځ کولو د رسول الله ﷺ نه یې واوریدل چې هر کله هغه ولا الضالین وویلو نو آمین یې وویلو تردې چې دي د بنحو په صف کې چې اخري صف دی واوریدلو.

او دا حدیث په شواهدو سره حسن دي کوم چې مخکې ذکر شول وگوره:
التعليق على مسند إسحاق بن راهويه رقم ٣٠٠.

١٥ - دليل: عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا قَالَ الْإِمَامُ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ فَقُولُوا آمِينَ يُحِبِّكُمْ اللَّهُ اهـ. حسن بشواهد. مجمع الزوائد ج٢ ص ١١٣. والحديث صحيح على طريقة المنذري في الترغيب ج١ ص ٣٩٨ رقم ٧٢٢.

١٦ - دليل: عن أبي موسى الأشعري ﷺ قال في حديث طويل : ((إِذَا صَلَّيْتُمْ فَأَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ وَلِيُؤْمَمَّكُمْ أَحَدُكُمْ ، فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا ، وَإِذَا قَالَ : غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ، فَقُولُوا : آمِينَ ، يُحِبُّكُمْ اللَّهُ)). صحيح : مسلم رقم ٤٠٤ وأبوداود ٩٧٢ والنسائي رقم ١٩٧٠ ، والترغيب ٧٢٣.

استدلال: دي احاديثوکې خطاب د رسول الله ﷺ نه په قولوا سره راغلي دي او د محدثينو قاعده ده لکه چې الزين بن المنير وايي: القول اذا وقع به الخطاب مطلقا حمل على الجهر ومتى أريد به الاسرار أو حديث النفس قيد بذلك. اهـ. فتح الباري ج٢ ص ٢٦٧.

ترجمه: کله چې د شارع نه خطاب د قول مطلق واقع شي نو د ابه په جهر حمل وي او کله چې د دغه خطاب نه چپ او يا په زړه سره مراد وي نو هغه بيا مقيد کيدی شي په دې سره، معلومه شوه چې د قولوا نه مراد په زوره آمين ويل دي.

بله قاعده ترينه دا ثابت شوه چې د آمين په زوره ويلو سره د الله تعالی مينه د بنده سره پيدا کيږي خو افسوس چې ډير خلک د الله تعالی دغه مينه نه خوښوي

خلاصه: بعض ضعيف احاديث دې باره کې نور هم شته ولي هغه مونږ ذکر نه کړه الحمد لله دومره احاديث په آمين بالجهر مونږ ذکر کړه اگرکه مؤمن ته يو حديث هم د عمل د پاره کافي وي بايد چې د رسول الله ﷺ په قول د هيچا قول مقدم نه کړي شي لکه چې الله تعالی فرمايې: ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ

ءَامَنُوا لَا نُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ اللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾ (المحجرات: ١)

ترجمه: ای ایمان والاؤ! مه مخکې کيږئ د الله او د هغه د رسول نه. لهذا د تعصب نه کار اخستل نه دي پکار.

اوس د صحابه کرامو هغه اثار ذکر کوو چې په دې باره کې راغلي دي

١٧ - **ابن عمر** ؓ اثر: امام ابن خزيمه په خپل سند سره روايت کوي: ((عَنْ

نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ : كَانَ إِذَا كَانَ مَعَ الْإِمَامِ يَقْرَأُ بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَأَمَّنَ النَّاسُ أَمَّنَ ابْنُ

عُمَرَ ؓ وَرَأَى تِلْكَ السَّنَةَ)). صحيح ابن خزيمة ج١ ص٢٨٧ رقم ٥٧٢.

ترجمه: نافع وايبي ابن عمر رضي الله عنه چي به كله د امام سره فاتحه لوسته او خلكو به امين وويلو نو ده به هم آمين په زوره وويلو او دا به يې سنت گيلو.

فأئده: حافظ زيلعي وايبي: إن الصحابي إذا أطلق اسم السنة فالمراد به سنة النبي صلى الله عليه وسلم وكذلك إذا أطلقهما غيره مالم يضاف إلى صاحبهما وقال اعلم أن لفظة السنة يدخل في حكم المرفوع. نصب الراجحة ج ١ ص ٣١٤.

ترجمه: كله چي يو صحابي د سنت نوم ذکر کړي نو مراد ترېنه سنت د رسول الله صلى الله عليه وسلم صلی الله عليه وسلم وي ترڅو چي يې بل چاته اضافه نه وي کړي او دا بيا په حکم د مرفوع کي وي.

ابن عمر رضي الله عنه ته رسيدلی سند صحيح دی. امام بيهقي وايبي: وَرَوَيْنَا عَنْ ابْنِ عُمَرَ رضي الله عنه أَنَّهُ كَانَ يَرْفَعُ بِهَا صَوْتَهُ إِمَامًا كَانَ أَوْ مَأْمُومًا. السنن الكبرى ج ٢ ص ٥٩٤ رقم ٥٤٢٤.

ابن عمر رضي الله عنه که به امام و او يا مقتدي په اوچت او ازبه يې آمين ويلو. ابن حجر رحمه الله وايبي: وقال نافع: أن ابن عمر رضي الله عنه لا يدعه ويحضهم وسمعت منه في ذلك خيرا. فتح الباري ج ٢ ص ٢٠٩.

و ابن عمر رضي الله عنه چي آمين به يې نه پريښودلو او په دې به يې تيزي وركوله نافع وايبي چي په دې باره کي ماترينه يو د خير خبر اوريدلی دی.

فأئده: د ابن عمر رضي الله عنه آمين بالجهر سنت گنيل چي (ورأى تلك السنة) دليل دی د محدثينو په قاعده چي دا به په حکم د مرفوع کي وي لهذا داهم قوي دليل دی په جهر د آمين باندي.

١٨ - عبد الله بن الزبير: قَالَ عَطَاءُ: آمِينَ دُعَاءُ أَمْنِ ابْنِ الزُّبَيْرِ رضي الله عنه حَتَّى أَنْ

لِلْمَسْجِدِ لِلْحَجَّةِ. صحيح البخاري مع الفتح ج ٢ ص ٢٠٨ و عبد الرزاق ٢٦٤٩ وعنه ابن حزم في المحلى ج ٣

ص ۲۶۴ ابن أبي شيبة ج ۲ ص ۴۲۷ ومسنند شافعي ۲۳۰ والثقات لابن حبان ج ۶ ص ۲۶۵ والسنن الكبرى ج ۲ ص ۵۹ وتعليق التعليق لابن حجر ج ۲ ص ۳۱۸ بسند صحيح.

ترجمه: عطاء وایي آمین دعاده او عبد الله بن الزبير آمین وویلو تردی چي مسجد وکړنگیدو.

۱۹- **عكرمه مولى ابن عباس** رضي الله عنه : امام ابن أبي شيبة فرمايې : حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ قَالَ : حَدَّثَنَا فَطْرٌ قَالَ سَمِعْتُ عَكْرَمَةَ يَقُولُ : أَدْرَكْتُ النَّاسَ وَلَهُمْ رَجَّةٌ فِي مَسَاجِدِهِمْ بِأَمِينٍ إِذَا قَالَ الْإِمَامُ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ. مصنف ابن أبي شيبة ج ۲ ص ۴۲۵.

ترجمه: عكرمه وایي ما خلك (صحابه كرام) په داسې حال كې په مساجدو كې موندلي ؤ چې كله به امام ولا الضالين وویلو نو دوي به آمین ورسره په زوره وویلو چې مسجد ونو كې به كړنگار شولو.

۲۰- **عن عطاء** : قَالَ أَدْرَكْتُ مَائِتِينَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ إِذَا قَالَ الْإِمَامُ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ سَمِعْتُ لَهُمْ رَجَّةً بِأَمِينٍ. السنن الكبرى ج ۲ ص ۵۹۶.

ترجمه: عطاء بن أبي رباح وایي ما د رسول الله ﷺ ۲۰۰ دوه سوه صحابه كرام په دې مسجد (مسجد نبوي) كې موندلي چې كله به امام ولا الضالين وویلو نو دوي نه مي آمین واوریډلو چې مسجد به یې وکړنگولو.

الحاصل: دي باره كې نور آثارهم شته چې مصنف عبدالرزاق او ابن أبي شيبة ته رجوع كول پكار دي. د دې نه دا واضحه شوه چې د رسول الله ﷺ په زمانه كې په پته آمین نه ؤ لكه چې د عكرمه او عطاء قول نه معلومېږي.

د جهر امين حنفي علماء هم قائلين دي

الحمد لله دآمين بالجهر داسې واضح دلائل دي چې محققين علماء كه دهر مسلك سره تعلق لري سترگي نه شي پتولي د دې په سنتيت او قوت باندي لهذا د ډيري لاچاري بعض محققين علماء احناف ديتته محتاج شول چې دوي دستتيت اقرار وكړي.

١ - علامه عبد الحى لكهنوي وايي: والانصاف أن الجهر قوي من حيث الدليل. اهـ

التعليق للمجدد شرح موطأ إمام محمد ص ١٠٥ حاشية ٩.

انصاف خبره داده چې د جهر آمين من حيث الدليل د پت ويلونه قوي دي. او په العصابة شرح شرح الوقاية ج ٢ ص ١٧٢ كې وايي: لقد طفنا كما طفتم سينينا بهذا البيت طرا أجمعينا فوجدنا بعد التأمل والإمعان أن القول بالجهر بآمين هو الأصح لكونه مطابقا لما روى عن سيد بني عدنان ورواية الخفض عنه ضعيفة لا توازي روايات الجهر. اهـ

ترجمه: په تحقيق لكه څنگه چې مونږ ډير وگرځيدلو ستاسو په شان د دې كورنه - نو پس د فكر او غورنه دا خبره مونږ محسوس كړه چې امين په جهر زيات صحيح دي ځكه دا د رسول الله ﷺ د حديث مطابق دي او روايت د چپ ويلو د رسول الله ﷺ ضعيف دى چې د جهر د رواياتوسره برابر نه دي.

٢ - علامه ابن التركماني حنفي: سره ددينه چې علامه مذكور د احنافو د ائمه نه يو متعصب امام دى دى هم ديتته اړ شويدي چې اقرار دصحت د

آمين وکړي وايي : والصواب أن الخبرين بالجهر بها والمخافة صحيحان وعمل

بكل من فعليه جماعة من العلماء. الجوهر النقي في الرد على البيهقي ج ۲ ص ۵۸.

ترجمه: حق خبره دا ده چې آمين بالجهر او چپ ويل دواړه صحيح دي او په هر يو د دواړه باندي يوې ډلې د علماؤ عمل کړيدی.

۳- شاه اسماعيل شهيد: دی وايي : أن الجهر بالتأمين أولى من خفضه. تنوير العينين

ص ۷۱

يعني امين بالجهر د چپ ويلونه زيات اولی دی.

۴- الشيخ محدث عبد الحق دهلوي: دی وايي : بعد از آن فاتحه ميخواند

و در آخر فاتحه آمين ميگفت در نماز جهري بجهر و در سرى بخفيه و مقتديان بموافقت آمين گفتند و در جهر بتأمين در نماز جهر احاديث واقع شده (مدارج

النبوة ص ۳۵۵ طبع لاهور).

ترجمه: وروسته دهغې نه دي فاتحه ووايي اوپه آخر د فاتحه کې امين په جهري مونځ کې په جهر او په پټه مونځ کې په پټه او مقتديان دي هم په جهر د امام په موافقت امين ووايي او دامين بالجهر باره کې ډير احاديث راغلي دي.

دوهم بحث د احنافو د دلائلو تجزيه

۱- **دليل:** احناف دا بارباروايي چي آمين دعا ده او اصل په دعا كې اخفاء ده او آمين ذكر دي او ذكر كې هم اصل اخفاء ده اكر كه په دې دواړه خبرو كې مونږ ورسره موافق نه يو ځكه قرآن وسنت كې دعا او ذكر په اوچت او ازهم ثابت دي بيا احناف يو روايت ذكر كوي.

أُخْرَجَ أَبُو الشَّيْخِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ مُوسَى عليه السلام إِذَا دَعَا أَمَّنَ هَارُونَ عَلَى دُعَائِهِ يَقُولُ آمِينَ. ۱ هـ. الدر المنثور ج ۳ ص ۳۱۵.

أبو هريرة وايي چي موسى عليه السلام چي به دعا كوله نو هارون عليه السلام آمين دهغه په دعا ويلو.

جواب: احنافو ته چي صريح دليل په لاس كې نشته نو هسي تكلفات كوي كله يو غر كله بل غر وهي اول خود دي روايت نه استدلال صحيح نه دي كله وايي امين دعاده نو چي آمين دعاشوه نو بيا داڅه معنی شوه چي اذا دعا امن هارون - يعنې معنی دا شوه چي اذا دعا موسى امن (دعا) هارون. بلکه مونږ وايو چي امين تابع د دعا دي أبو زهير رضي الله عنه د رسول الله صلى الله عليه وسلم نه حديث نقل كوي وايي: ((آمِينَ مِثْلَ الطَّابِعِ عَلَى الصَّحِيفَةِ)). أبو داود ۹۳۸.

يعنې امين لکه د مهر په کتاب باندي دی.

۲- **دويم:** مذکوره روايت بغير دسندنه ذکر دی.

سرفراز خان ديوبندي وايي: اور بے سند بات حجت نہیں ہو سکتی. أحسن الكلام ج ۱ ص ۳۲۷.

يعني بغير دسندنه خبره دليل نه وي بلکه امام ابن حزم په المحلي ج ٢ ص ٢٩٦، امام ابن حجر العسقلاني په فتح الباري ج ٢ ص ٢٠٩ کې ليکلي چې دا روايات د اصل نه صحيح نه دي ځکه د ابو الشیخ کتاب نه خو معروف نه متداول دی البته دا روایت د عبد الرزاق په المصنف ج ٢ ص ٩٩ کې رقم ٢٢٥١، لکن سند کې بشر بن رافع أبو الاسباط البحراني دي چې ضعیف دی. تقریب ص ٢٣ او د بشر استاذ او د أبو هريرة نه نقل کونکي راوي أبو عبد الله دوسي مجهول الحال دی. وگوره میزان الاعتدال ج ٤ ص ٥٤٥.

دوهم روایت ابن جریر ذکر کړي عن ابن زید قال کان هارون رضي الله عنه يقول آمین فقال الله: قد أجببت دعوتكما فصار التأمين دعوة صار شريكه فيها. اهـ ابن جریر ج ١١١ ص ١١١ والدر المنثور ج ٣ ص ٣١٥.

جواب دا دی چې دا روایت هم باطل دی ابن زید نه مراد عبد الرحمن بن زید بن اسلم دی چې دده باره کې د دیوبندیانو امام نیموي وایي: هو ضعیف: یعنی دی ضعیف دی. آثار السنن حاشیة حدیث ٥٨٦.

دیوبندي مقلدین آثار السنن په خپلو مدارسو کې تدریس کوي چې دا د دوي په نزد ډیر مستند کتاب دي. وگوره توضیح السنن مقدمة ج ١ ص ٦٣. لهذا دا روایت بالکل باطل دی.

٣- دریم: داهم نه منوچه اصل په دعا او ذکر کې اخفاء ده بلکه د دې معنی ده چې په کومو ځایونو کې دعا او ذکر په جهرنه دي راغلي نو جهر په جائز نه ده او دا قاعده مطلقاً ذکر کول یوه مغالطه ده ځکه جهري مونځونو کې

امام قراءت په جهر وايي، تكبيرات دانتقالاتو په جهري، حج كې تلبيه په جهر سنت ده.

عبد الله بن عباس رضي الله عنه وايي: أن رفع الصوت بالذكر حين ينصرف الناس من المكتوبة كان على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم. الحديث. صحيح البخاري ۸۴۱ ومسلم ۱۳۱۸.

يعني د الله اكبر او چت ذكر په وخت د گړخيدلو دخلكو د فرض مونخ نه درسول الله صلى الله عليه وسلم په زمانه كې معمول و.

دارنگه بعضي دعاگانې رسول الله صلى الله عليه وسلم په جهر كړي. انس رضي الله عنه فرمايې چې ما به درسول الله صلى الله عليه وسلم نه اكثر دا دعا اوريدله: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْبُخْلِ وَالْجُبْنِ وَضَلَعِ الدَّيْنِ)) الخ. صحيح البخاري ۶۳۶۳.

نورو ډير احاديثو كې په اوچت او از سره دعاگانې راغلي دي.

۴- خلووم: احناف دا خبره په تناقض سره كوي حكه وايي آمين دعا ده كله وايي دا ذكر دی او اصل په ذكر كې اخفاء ده. دا خبره غلطه ده حكه دعا كې طلب وي سوال وي لکن ذكر بيا د دينه خالي دی.

۲- دليل: قال عطاء آمين دعاء. صحيح البخاري ۷۸۰.

ترجمه: عطاء وايي آمين دعا ده.

جواب: اول دا چې اثر پوره نقل كول پكار دي ورپسې داسې دي: أمن ابن الزبير حتى أن للمسجد للجة.

يعني عبد الله بن الزبير دومره په اوچت او از امين وويلو چې مسجد كړنگارو كړو.

خو بعضي احناف لکه لاتقربوا الصلاة وایي لکن وأنتم سکاری نه وایي.

٢- دویم: دا چي مخکي مونږ ذکر کره چي عطاء وایي: أدركت مائتين من أصحاب النبي ﷺ في هذا المسجد إذا قال الإمام غير المغضوب عليهم ولا الضالين سمعت لهم رجمة بآمين. السنن الكبرى. مخکي دا اثر ذکر شويدي.

٣- دریم: مخکي ذکر شو چي آمين دعا نه ده بلکه طابع او مهر ددعا دی چي دأبوداود حدیث پرې ذکر شو.

٣- دلیل: عن وائل بن حجر قال صلى بنا رسول الله ﷺ فلما قرأ غير المغضوب عليهم ولا الضالين قال آمين وأخفى بها صوته. مسند أحمد ج٤ ص٣١٩.

وائل بن حجر وایي مونږ ته رسول الله ﷺ مونږ کولو هر کله چي یي ولا الضالين وويلو نو آمين یي وويلو او په بنکته او ازیي وويلو.

جواب گواه از خانه: د احنافو امام نیموي وایي: وإسناده صحيح وفي متنه اضطراب. آثار السنن ص١٢٣ رقم ٣٨٤.

يعني إسناده صحيح دی خو متن کي اضطراب دی، شعبة (أخفى بها صوته) وایي، سفیان (وجهر بها صوته) وایي.

بیانیموي مزید وایي: فغايته أن الحديث مضطرب لا يصح الاحتجاج لأحد الفريقين. حاشية آثار السنن ص٢٥.

زیاده نه زیاده دا ده چي دا حدیث مضطرب دي د دواړو فریقینو دپاره حجت نه دي.

د حدیث د اصولو مطابق مضطرب حدیث د ضعیف یو قسم دي چي استدلال ترینه کول جائز نه دي او داهماغه حدیث دي چي د شعبة او

سفيان دواړه اختلاف پکې دي او وجه د ترجیح د روایت د سفيان او د ضعف د شعبه ذکر شويده.

فأئده: دا حدیث بعض دیو بنديانو دمختلفو کتابونو نه نقل کړيدي چې يو حدیث دي، دارقطني ج ١ ص ٣٣٤، أبوداود والطيالسي ص ٩٤ الحاکم په المستدرک ج ٢ ص ٢٣٢ بيهقي په السنن الكبرى ج ٢ ص ٥٧ الترمذي ٢٤٨ کې روایت کړي خود ټولو دغه جواب چې مونږ د سفيان په حدیث کې ذکر کړي او دلته موداحنافو نه هم تضعيف نقل کړه لهدا دا قابل استدلال نه دی.

٤ - **دليل:** عن إبراهيم قال قال عمر: أربع يُخفين عن الإمام: التعوذ، وبسم الله الرحمن الرحيم، وآمين - واللهم ربنا لك الحمد. كنز العمال ج ٨ ص ٢٩٤.

ترجمه: عمر رضي الله عنه وايي چې څلور شيان به د امام نه پټ لوستل کيږي اول أعوذ بالله، دوهم بسم الله، دريم آمين، او څلورم اللهم ربنا لك الحمد.

جواب: كنز العمال مصنف داروایت د تهذيب الآثار د ابن جرير نه روایت کړي حافظ زبير عليزي وايي چې په تهذيب الآثار کې د مسند امير المؤمنين عمر رضي الله عنه کې داروایت نه شته إبراهيم النخعي په سنه ٣٧ يا سنه ٥٠ کې پيدا شويدي. عمدة القاري ج ١ ص ٢١٤.

او عمر فاورق رضي الله عنه په ٢٤ هـ کال کې شهيد شوي - لهدا د أبي سند روایت منقطع دی.

٢- **دويم** دا چي د تابعي قول حجت نه دي خاصكر د مرفوع احاديثو په مقابل كې لهذا دا قابل استدلال نه دي خوچه اوبو اخستي وي هر بوتې ته لاس اچوي.

٥- **دليل**: عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه أنه قال: يخفى الإمام أربعا - التعمود ، وبسم

الله الرحمن الرحيم ، وأمين ، و ربنا لك الحمد . البناء شرح الهداية ج١ ص٤٢٠ .

ترجمه: عمر فاروق رضي الله عنه وايي : امام به څلور شيان پټ وايي: أعوذ بالله ، بسم الله ، آمين ، او ربنا لك الحمد.

جواب: اول داهم بې سند روايت دی چې د حديثو او آثارو په کتابونو کې د دې اصل نه شته. هداية او دهغي په شارحينو اعتماد نه شته.

١- **علامه عبد الحي لکهنوي** رحمه الله حنفي وايي : من هنا نصوا على أنه لا عبرة للأحاديث المنقولة في الكتب المبسوطة ما لم يظهر سندها أو يعلم اعتماد أرباب الحديث عليها وإن كان مصنفها فقيها جليلا يعتمد عليه في نقل الاحكام وحكم الحلال والحرام ألا ترى إلى صاحب الهداية أجلة الحنفية والرافعي شارح الوجيز من أجلة الشافعية مع كونهما ممن يشار إليه بالأنامل ويعتمد عليه إلا ما جدو الأمثال قد ذكرا في تصانيفهما ما لا يوجد له أثر عند خبير بالحديث يستفسر كما لا يخفى على من طالع تخريج أحاديث الهداية للزيلعي وتخريج أحاديث الرافعي لابن حجر العسقلاني. وإذا كان هؤلاء الإجلة هذا فما بالك بغيرهم من الفقهاء الذين يتساهلون في إيراد الأخبار ولا يتعمقون في سند الآثار. الأجوبة الفاضلة ص٢٩ - ٣٠ .

ترجمه: په دې بنا علماء صاف بيان کړي چې دهغه احاديثو هېڅ اعتبار نه شته چې د فقهي په غټو غټو کتابونو کې نقل کولی شي ترڅو چې د دې سند ظاهر شوي نه وي يا د محدثينو په هغې اعتماد معلوم شوي نه وي.

اگر کہ ددغہ کتابونو مولفین لوی لوی فقہاء وی چہی پہ ہغہی اعتماد کیدی شی پہ نقل کولو د احکامو او حکم د حلالو او حرامو کی۔ آیاتہ نہ گوری دہدایہ مصنف چہی د احنافو د جلیل القدر علماء نہ دی او علامہ رافعی د شوافعو د جیدو علماء نہ دی باوجود د دینہ چہی پہ دی دوارو بانڈی اوچت علماء اعتماد ہم کوی لکن بیاہم د دی دوارو کتابونو کی داسی روایات دی چہی د حدیثو ماہرین د ہغوی تراوسہ کوم نشان و نہ موندلو لکہ داخبرہ دہغہ چانہ پتہ نہ دہ چہی خوک دہدایہ تخریج نصب الرایۃ د حافظ زیلعی او د شرح درافعی الکبیر۔ (التلخیص الحبیر) د ابن حجر العسقلانی و گوری نو ہر کلہ چہی ددغہ بزرگ شخصیتونو داحال دی نو دہغہ چاہہ خہ حال وی د نوروفقہاء نہ چہی د احادیثو پہ نقل کی د تساہل نہ کارا خلی او د حدیثو د سفر پہ بیان کی ژور کوشش نہ کوی۔

۲- **الشیخ ابو غدۃ** چہی متعصب کوثری مذهب دی د دی عبارت پورہ تائید یی کری۔ علامہ عبد القادر قرشی حنفی المتوفی سنہ ۷۷۵ھ، یومستقل کتاب لیکلی دی د (أوهام الهدایۃ) پہ نوم۔

دیوبندی شاخ مقلد محمد یوسف لدھیانوی حنفی لیکلی : اہل علم جانتے ہیں کہ ہدایہ میں بہت سی روایات بالمعنی ہیں اور بعض ایسے بھی ہیں جن کا حدیث کی کتابوں میں کوئی وجود

ترجمه: اهل علم بنه پوهيري چي په هداية کي ډير داسي روايات دي چي بالمعنى دي او بعض داسي دي چي د حديثوپه کتابونوکي دهغي وجود نه شته.

خلاصه: هر کله چي د هداية دا حال وي چي په مقدمه د هداية کي ليکي: ان الهداية كا القرآن قد نسخت من قبلها من كتب. نو دنورو فقهې کتابونوبه څه حال وي؟ د تفصيل لپاره فقه او حديث د بديع الدين الراشدي رحمه الله او نصب الراية في تخريج احاديث الهداية او دراية د ابن حجرته رجوع په کار ده لهذا مذکوره اثر باطل او قابل استدلال نه دي.

٢ - **دليل:** عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رضي الله عنه قَالَ يُخْفِي الْإِمَامُ أَرْبَعًا: التَّعَوُّذَ، وَبِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، وَآمِينَ، وَرَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ. محلى لابن حزم ج ٢ ص ٢٠٦.

ترجمه: عمر بن الخطاب رضي الله عنه وايي چي امام به څلور شيان په پټه وايي: أعوذ بالله - بسم الله - آمين ، او ربنا لك الحمد.

جواب ١- امام ابن حزم دغه روايات بغير د سند نه تعليقا ذکر کړي چي څوک يې مدعي وي بايد سندا دي پيش کړي. عبد الرحمن بن أبي ليلى د عمر فاروق رضي الله عنه نه سماع ثابت نه ده. ابن معين، ابن أبي حاتم، علي بن المديني، شعبة، ابن أبي خيثمة وايي: ابن أبي ليلى لم يسمع من عمر رضي الله عنه. سنن النسائي ج ١ ص ١٥٩.

يعني ابن أبي ليلى د عمر ؓ خخه نه دي اوريدلي. لهذا دا آثر منقطع دي قابل استدلال نه دي.

٧- **دليل:** عن أبي وائل: قال كان عمر ؓ و علي ؓ لا يجهران بيسم الله الرحمن الرحيم ولا بالتعوذ ولا بالتأمين. شرح معاني الآثار ج ١ ص ١٤٠.

ترجمه: ابو وائل وايي: عمر فاروق ؓ او علي ؓ به په بسم الله او اعود بالله او امين باندي جهرنه كولو.

جواب: گواه از خانه: متعصب حنفي ديوبندي نيموي وايي: رواه الطحاوي وابن جرير واسناده ضعيف. آثار السنن رقم ٣٥٨.

يعني دا روايت طحاوي او ابن جرير ذكر كړي خوسند يي ضعيف دي.

جواب: د دي آثر سند داسي دي امام الطبري وايي: حَدَّثَنَا أَبُو كَرِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عِيَّاشَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ لَمْ يَكُنْ عُمَرُ وَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا الْخ. الجوهر النقي ج ٢ ص ٤٨.

بل سند يي داسي دي حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عِيَّاشَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْبَقَالِ وَ عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ كَانَ عُمَرُ ؓ وَ ابْنُ مَسْعُودٍ الْخ. الطبراني الكبير ج ٩ ص ٢٦٣.

جواب: نيموي وايي اسناده ضعيف يعني سند يي ضعيف دي. آثار السنن ٣٥٨.

نيموي وايي سند كې يي ابو سعد سعيد بن المرزبان البقال دي.

ضعفه غير واحد. تعليق آثار السنن ص ١٢٩.

سعيد بن المرزبان يونه ډيرو محدثينو ضعيف كړي.

امام ذهبي وايي : سعيد بن المرزبان أبو سعد البقال مشهور ليس بالحجة. قال ابن معين لا يكتب حديثه وقال أبو زرعة صدوق مدلس وقال الفلاس متروك. المغني في الضعفاء ج ١ ص ١٣ رقم ٢٤٥٣.

وقال الحافظ ابن حجر : ضعيف مدلس. التقريب ج ١ ص ٣٠١.

توجهه: مشهور دى خو حجت نه دى. ابن معين وايي حديث به يي نه ليكل كيري أبو زرعة وايي صدوق دي ولي مدلس هم دي. امام فلاس وايي متروك (پريبنودل شوي) دي. ابن حجر وايي ضعيف او مدلس راوي دى. امام بخاري وايي منكر الحديث. امام نسائي، ابن عدي او ابن عيينة وايي دى ضعيف و. ابن حبان وايي ډير وهمونو والا او غلطي كوونكى و. تهذيب التهذيب ج ٤ ص ٧١.

٢- أبو سعيد وايي مدلس هم دى. طبقات المدلسين ص ٥٤.

٣- ابوبكر بن عياش وايي مختلط راوي دى.

ابن حجر وايي: لما كبر ساء حفظه وكتابه صحيح.

يعني هر كله چې بوډا شونو حافظه يي خرابه شوه او د كتاب نه يي روايت صحيح دى. التقريب رقم ٤٣٩٦ .

مذكوره روايت (متن په لحاظ مضطرب دى طحاوي او تهذيب او آثار روايت كي د عمر فاروق رضي الله عنه او علي رضي الله عنه نومونه دي مگر طبراني په روايت كي د عمر فاروق په حاي ابن مسعود دى.

٥- داروايت د عبد الله بن مسعود رضي الله عنه ابن أبي شيبه ذكر كرى: عن عبد الله أنه كان يخفي بسم الله الرحمن الرحيم، والاستعاذة، و ربنا لك الحمد. ابن أبي شيبه ج ١ ص ٤١١.

لهذا دي كې آمين بالكل نه شته معلومه شوه چې مذكوره روايت د متن په لحاظ مضطرب دي نو د كوم روايت چې متن مضطرب يو راوي پكې ضعيف مختلط وي او بل پكې په اتفاق ضعيف وي مدلس هم وي نو دابه څنگه قابل استدلال وگرځي؟

٨- دليل: عن علقمة والاسود كليهما عن ابن مسعود رضي الله عنه: يخفي الإمام ثلاثاً: التَّعَوُّدُ، وبِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، وآمين. المحلى ج ٢ ص ٢٠٦، مسئله ٣٢٣.

ترجمه: ابن مسعود وايي چې امام به دري شيان پټ وايي: أعوذ بالله، او بسم الله، او آمين.

جواب د دي په سند كې ابو حمزه ميمون الاعور القصاب دى. ابن حجر وايي: ضعيف. التقريب ج ٢ ص ٢٩٢.

احمد بن حنبل وايي متروك الحديث. المغني ٦٥٦٣، وديوان الضعفاء ٤٣٢٢.

امام زيلعي وايي: قال الدارقطني: أبو حمزه هذا ميمون وهو ضعيف الحديث قال ابن الجوزي في التحقيق، قال أحمد وهو متروك، وقال ابن معين ليس بشيء وقال النسائي. ليس بثقة. نصب الراية ج ٢ ص ٣٧٣.

ترجمه: دارقطني وايي ضعيف الحديث و؟ احمد وايي حديث يې پريښودل شويدي، ابن معين وايي هيڅ شى نه و، نسائي وايي ثقة راوي نه و. لهذا دا هم قابل حجت نه دى.

٩- **دليل:** إبراهيم النخعي وايي: خمس يخفين: سبحانك اللهم وبحمدك والتعوذ وبسم الله الرحمن الرحيم وأمين واللهم ربنا لك الحمد. المصنف عبد الرزاق ج٣ ص٨٧ وابن أبي شيبة ج١ ص٩٣٦.

ترجمه: پنخه شيان به پت ويل كييري سبحانك اللهم، أعوذ بالله، بسم الله، آمين او اللهم ربنا لك الحمد.

جواب د دي راوي سفيان ثوري دي آمين او كاروي وايي: سفيان مدلس. علاء ابن صالح شيعه محمد بن كثير ضعيف هه. مجموعة رسائل ج٣ ص٣٣١.

لهذا دديوبندي مقلد بنو په اصولو دا روايت ضعيف دي.

١٠- **دليل:** أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَرْبَعٌ يُخَافُتُ بِهِنَّ الْإِمَامُ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَالتَّعَوُّدُ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ وَبِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَآمِينَ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ. كتاب الآثار ص٢٢.

جواب: د كتاب الآثار مصنف امام محمد الشيباني دي، امام يحيى بن معين وايي دي جهمي كذاب و. لسان الميزان ج٥ ص١٢٣ - الضعفاء للعقيلي ج٤ ص٥٤ وسنده صحيح.

حالانكه سرفراز خان صفدر وايي: امام ابن معين د عالي د حنفيانو خخه و. لهذا دامام محمد په باره كي دده خبره قابل غورده نو ديرو محدثينوده ته ضعيف او ساقط الاحتجاج ويلي دي لهذا په كتب سته كي نه خو ددنه چا روايت كړيدي اونه په نورو كتابونو د حديثو كي دده روايت په صحيح سند سره موجود دي.

دويم داچه دصحيح مرفوع روايتو مقابل كي دتبعي او تبع تابعي قول ساقط او باطل دي.

آخري خبره ٿولو احنافو ورونو ته مونڙو دا وايو چي يو صحيح مرفوع او يا حسن حديث د آمين بالسرباره كي پيش ڪري چي دڪلام نه خالي وي مونڙو هم ان شاء الله به پري عمل وڪرو ورنه دوي دي زمونڙو سره د اسلامي ورور ولي په لحاظ دلائل ومني او پري عاملين دي شي د تعصب حسد تنظيم پرستي نه دي ڄاڻونه وساتي ڇڪه چي دا ايمان بربادوي د آمين بالجهر احاديث په صحيح البخاري كي راغلي ((إِذَا أَمَّنَ الْإِمَامُ فَأَمَّنُوا)) الخ. لهذا د صحيح البخاري د حديثو اهتمام په ڪار دي.

امام الهند حجة الاحناف د صحيح البخاري او مسلم په هڪله ويلى: أما الصحيحان فقد اتفق المحدثون على أن جميع ما فيهما من المتصل المرفوع صحيح بالقطع و أنهما متواتران إلى مصنفيهما وأن كل من يهون أمرهما فهو مبتدع غير سبيل المؤمنين. ا هـ. حجة الله البالغة ج ١ ص ٣٠٦ طبع دار المعرفة بيروت.

ترجمه: هر چي صحيحين دي د محدثينو په دي اتفاق دي چي ٿول احاديث په ڪي صحيح مرفوع متواتر دي خپلو مصنفينو ته او هر هغه څوڪ چي د صحيح البخاري او مسلم د احاديثو سپڪاوي يعني پري عمل نه ڪوي نو دي بدعتي او د مؤمنانو د لاري نه د بل چا تابعدار دي.

او هر ڪله چي ثابته شوه چي احاديث د آمين بالجهر صحيح دي او مونڙو ته رارسيدلي دي د دي خبري په هڪله به هم د حجة الهند شاه ولي الله خبره ذڪر ڪرو دي وايي: فإن بلغنا حديثا من الرسول المعصوم الذي فرض الله علينا

طاعته بسند صالح يدل على خلاف مذهبه وتركنا حديثه واتبعنا ذلك التخمين
فمن اظلم منا وما عذرنا يوم يقوم الناس لرب العلمين. حجة الله البالغة ج١ ص٤٤٣ - طبع
دار المعرفة.

ترجمه: کچېرته مونږ د رسول معصوم ﷺ نه کوم چې په مونږ الله تعالی د
هغه اطاعت فرض کړي صحیح حدیث په صحیح سند سره راوړسیدلو چې
دلالت یې کولو په خلاف د مذهب زمونږ او مونږ دغه حدیث د مذهب د
وچې نه پریښوده او مونږ د دغه تخمینی مذهب (ولنا کیت ولنا کذا)
تابع د اری وکړو نو څوک به وي زیات ظالم زمونږ نه او الله رب العلمین ته به
څه بهانه وي کله چې خلك ټول هغه ته ودریږي.

لهذا مونږ خپلو حنفي وروړنو ته دا خواست کوو چې هیڅ کله دي صحیح
حدیث د رسول الله ﷺ نه پریږدي عمل دې پرې وکړي اگر که د مذهب خلافی
هم وي دا عین مذهب د امام أبو حنیفه رحمه الله دی ځکه هغه هم وایي: إذا
صح الحدیث فهو مذهبي: یعنی چې صحیح حدیث وي هغه زما مذهب دي الله
تعالی دې وکړي چې مونږ او تاسو د رب العلمین تابع دار جوړ شو او د
رسول الله ﷺ په بنائسته طریقه روان شو آمین یا رب العلمین.

کته ایماناً واحتساباً فی یومین

أبو یزید عبد القاهر خراسانی حفظه الله

١٧ - صفر المظفر - ١٤٣٣ هـ

فهرست

شماره	موضوع	صفحه
١	مقدمه	١
٢	د امين بالجهر دلائل	٣
٣	١- دليل: د صحيحينو حديث	٣
٤	د مذكوره حديث نه د محدثينو استدلال	٤
٥	دويم دليل د نعيم بن المجرم حديث	٥
٦	د مذكوره حديث صحيح او توثيق	٦
٧	د مذكوره حديث صحت او د راويانو تحقيق	٧
٨	دريم دليل	٧
٩	د مذكوره حديث صحيح او د راويانو تحقيق	٨
١٠	د مذكوره حديث د بعضو راويانو د جرح جواب	١٠
١١	خلورم دليل او د حديث صحت	١٢
١٢	د حديث د راويانو تحقيق	١٣
١٣	د حديث د متن تحقيق	١٤
١٤	د سفیان ثوري د روايت صحت	١٤
١٥	د سفیان ثوري مقابل کې د شعبه روايت ضعيف دی	١٥
١٦	د علماء او محدثينو اجماع چې شعبه په روايت کې خطاء دی	١٧
١٧	د سفیان ثوري د روايت ترجيح او شواهد	١٨
١٨	د سفیان د روايت دوهم شاهد	١٨

شماره	موضوع	صفحه
١٩	د احنافو په نژد مرسل حديث حجت دی	٢٠
٢٠	د سفیان ثوري د حديث ٣، ٤ او ٥ مه وجه د ترجیح	٢٠
٢١	پنځم دليل	٢١
٢٢	شپږم دليل او د حديث صحت	٢٢
٢٣	اووم دليل او د حديث تحقيق	٢٢
٢٤	اتم او نهم دليل	٢٣
٢٥	د نهم دليل د راويانو تحقيق او لسم دليل	٢٤
٢٦	د مذکوره حديث تحقيق او لسم دليل	٢٤
٢٧	يوولسم دليل	٢٥
٢٨	١٢ او ١٣ دليل	٢٦
٢٩	١٤ دليل	٢٧
٣٠	١٥، ١٦ دليل او د دې حديثونو نه استدلال	٢٨
٣١	د امين بالجهر باره کې د صحابه کرامو آثار ١- د ابن عمر اثر	٢٩
٣٢	د صحابي قول چې من السنة، په حکم د مرفوع کې دی ٢- د ابن الزبير اثر	٣٠
٣٣	د عکرمه قول او د عطاء ٢٠٠ صحابه کرام په امين بالجهر ليدل	٣١
٣٤	د احنافو علماؤ نه د امين بالجهر ثبوت ١- عبد الحی لکهنوي. ٢- ابن الترمکاني	٣٢

شماره	موضوع	صفحه
٣٥	١- د شاه اسماعيل شهيد. ٢- عبدالحق دهلوي نه ثبوت	٣٣
٣٦	دوهم بحث: د احنافو دلائل. د اول دليل جواب	٣٤
٣٧	د احنافو دويم دليل او جواب	٣٦
٣٨	د احنافو دريم دليل او جواب	٣٧
٣٩	د احنافو څلورم دليل او جواب	٣٨
٤٠	د احنافو پنځم دليل او جواب	٣٩
٤١	د عبدالحق لکهنوي په فقهي کتابونو رد کول	٣٩
٤٢	د ابو غده حنفي او محمد يوسف لدهيانوي په هدايه باندي تنقيد کول	٤٠
٤٣	د احنافو شپږم دليل او جواب	٤١
٤٤	د احنافو اووم دليل او جواب	٤٢
٤٥	د احنافو اتم دليل او جواب	٤٤
٤٦	د احنافو نههم او لسم دليل او جواب	٤٥
٤٧	صحيح بخاري او مسلم په هکله د امام ولي الله دهلوي وصيت	٤٦
٤٨	د تقليد مذهبي رد کول او د شاه ولي الله جامد مقلدينو ته وصيت کول	٤٧